



HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS
NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY



**III. Wissenschaftlich-praktische Konferenz für StudentInnen und
DoktorandInnen**

"Welt und Wissenschaft"

19.04.2017

Nationale Forschungsuniversität Hochschule für Wirtschaft
(HSE)

Moskau, Russische Föderation

Veranstaltungsort

Adresse des Veranstaltungsorts: Staraja Basmannaja, 21/4 (Старая Басманная, 21/4), Moskau, Russische Föderation

Karte auf Google Maps: <https://goo.gl/maps/E3nxU5abn8k>

Karte auf Yandex Maps: <https://yandex.ru/maps/-/C6AiMSZb>

Abbildung 1: Haupteingang Staraja Basmannaja, 21/4



Übersicht

10.00-10.30 Uhr	Registrierung, Begrüßung der Teilnehmer Foyer
10.30-11.00 Uhr	Vortrag „Forschungs- und Studienmöglichkeiten in Deutschland“ Raum: A-401
11.00-13.00 Uhr	Vorträge in den Sektionen Räume: A-404, A-408, 505, 515, 516, 517 (siehe unten)
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I Raum: A-403
13.30-15.30 Uhr	Vorträge in den Sektionen Räume: A-404, A-408, 505, 515, 516, 517 (siehe unten)
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II Raum: A-403
16.00-18.00 Uhr	Vorträge in den Sektionen Räume: A-404, A-408, 505, 515, 516, 517 (siehe unten)
18.00-18.30 Uhr	Verabschiedung der Teilnehmer Raum: A-401

Vorträge in den Sektionen

Sektion I: Literatur, Kultur, Translation

Moderatorin: Dr. Iris Bäcker (Johannes Gutenberg-Universität Mainz)

Raum: A-404

Uhrzeit	Vortrag
11.00-11.30 Uhr	1. Ekaterina Grineva (RGGU, Moskau) Friedrich Schillers Dramenfragment „Demetrius“ – Historische Studien und dramatische Gestaltung
11.30-12.00 Uhr	2. Viktorija Bujanovskaja (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Befreier oder Zerstörer – Vom „romantischen“ zum „symbolistischen“ Prometheus
12.00-12.30 Uhr	3. Asja Kulakova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Byzanz in Venjamin Kaverins Roman „Vor dem Spiegel“
12.30-13.00 Uhr	4. Darja Žukovskaja (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) «Цветы, выбранные из греческой анфологии» Д. В. Дашкова (Blumen aus der Griechischen Anthologie, gesammelt von Dmitrij Daškov) – Übersetzungsprinzipien
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I (Raum A-403)
13.30-14.00 Uhr	5. Svetlana Golovanova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Nischni Nowgorod) Zur Problematik der Übersetzung von Farbbezeichnungen aus dem Russischen ins Deutsche am Beispiel von Marina Cvetaevas „Holunder“
14.00-14.30 Uhr	6. Alexandra Melech (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Großstadt in der Lyrik des Expressionismus – eine vergleichende Analyse von Original und Übersetzung
14.30-15.00 Uhr	7. Larisa Magomedragimova (Moskauer Pädagogische Staatliche Universität) Literarisches Übersetzen als Studiengang und als Weg in den Beruf
15.00-15.30 Uhr	8. Tatjana Skorodumova (Staatliche Universität Tjumen) Lokalisierung der Webseite einer Bildungsinstitution. Am Beispiel des Webauftritts des Lehrstuhls für Deutsch (Universität Tjumen)
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II (Raum A-403)
16.00-16.30 Uhr	9. Meri Melkonjan (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Rezeption von Max Frischs Theaterstück „Biografie– ein Spiel“ in der UdSSR (1970– 1991)
16.30-17.00 Uhr	10. Ekaterina Kovalevsckaja (Pazifische Staatliche Universität, Chabarowsk) Daniel Kehlmann im Internet: Eine vergleichende Analyse deutsch-, russisch- und chinesischsprachiger Leserkritiken
17.00-17.30 Uhr	11. Swetlana Laščuk (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Lexikalisierte Metaphern des Schlafes und des Traums im Russischen, Deutschen und Tschechischen
17.30-18.00 Uhr	12. Marina Kudrjaschova (Staatliche Universität Sankt Petersburg) Deonymische Verben im Gegenwartsdeutschen: Charakteristik und Übersetzungsmöglichkeiten

Sektion II: Politik und Verwaltung

Moderator: Dr. Tim Jäkel (NFU Hochschule für Wirtschaft)

Raum: 505

Uhrzeit	Vortrag
	<i>Außenpolitik</i>
11.00-11.30 Uhr	1. Kirill Jefimov (MGIMO-Universität, Moskau) Die Personalpolitik des deutschen Auswärtigen Amtes des Außenministeriums der Russischen Föderation im Vergleich
11.30-12.00 Uhr	2. Michail Frolov (MGIMO-Universität, Moskau) Wissenschaftliche Politikberatung in Deutschland: Unabhängige Think Tanks oder „Agenten“ des Staates?
12.00-12.30 Uhr	3. Julija Zinovjeva (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Deutsche Arktispolitik
12.30-13.00 Uhr	Diskussion
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I (Raum A-403)
	<i>Sicherheitspolitik</i>
13.30-14.00 Uhr	4. Anna Delvina (MGIMO-Universität, Moskau) Cyber-Security in Russland und Deutschland: eine komparative Analyse
14.00-14.30 Uhr	5. Sof'ja Denisova (MGIMO-Universität, Moskau) Terrorismusabwehr in Deutschland
	<i>Migrationspolitik</i>
14.30-15.00 Uhr	6. Natalija Askerova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Migrationspolitik in Deutschland nach der Flüchtlingskrise 2015
15.00-15.30 Uhr	7. Anna Pister (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Integration und Resilienzförderung von Kindern mit Fluchterfahrung in Deutschland
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II (Raum -403)
	<i>Akteure in Politik und Verwaltung</i>
16.00-16.30 Uhr	8. Stanislav Klimovič (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) „Kenia“ oder „Kiwi“: Koalitionsbildung in deutschen Bundesländern
	<i>Wirtschaftspolitik</i>
16.30-17.00 Uhr	9. Anastasija Popova (TU Berlin/ NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) „Sharing economy“ in Russland: das Potential der Regionen
17.00-17.30 Uhr	10. Julija Schulika (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Rohstoffwirtschaft und Stabilität autoritärer Regime
17.30-18.00 Uhr	Impulsreferat Dr. Tim Jäkel (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Moderne Politik und Verwaltungsforschung

Sektion III: Recht in Theorie und Praxis: Globale Herausforderungen und neue Impulse

Moderator: Alexander Dreut (AHK Moskau)

Raum: A-408

Uhrzeit	Vortrag
11.00-11.30 Uhr	1. Ina Magel (Leibniz-Institut für ökologische Raumentwicklung, Dresden) Herausforderungen der Öffentlichkeitsbeteiligung zu Umweltfragen in Russland und in Deutschland
11.30-12.00 Uhr	2. Arina Ivanova (Diplomatische Akademie des Außenministeriums der Russischen Föderation, Moskau) Gesetzliche Regelung von Fusionen und Übernahmen (M & A-Transaktionen) in Deutschland
12.00-12.30 Uhr	3. Elizaveta Arsentjeva (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Rolle der Steuerberater in der modernen Welt
12.30-13.00 Uhr	4. Julija Leonova (Staatliche Universität Moskau (MGU)) Mietzahlungen in Fremdwährung in Zeiten der Krise
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I (Raum A-403)
13.30-14.00 Uhr	5. Maria Borodina (Moskauer Staatliche Juristische Akademie) Die Grundschild und die unabhängige Hypothek: nicht akzessorische Kreditsicherheiten
14.00-14.30 Uhr	6. Bilal Kurbanov (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Reform des Insolvenzrechts in Deutschland: Sanierung von Unternehmen in der Krise (ESUG 2012)
14.30-15.00 Uhr	7. Ekaterina Schatajlyuk (MGIMO-Universität, Moskau) Verständigung im Strafverfahren Russlands. Heutiger Stand und Zukunft
15.00-15.30 Uhr	8. German Jakobi (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Rechtsvergleichende Analyse der Schuld im deutschen und russischen Strafrecht
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II (Raum A-403)
16.00-16.30 Uhr	9. Anastasija Kučina (MGIMO-Universität, Moskau) Entwicklung und Rechtsangleichung des internationalen Seehandelsrechts. Das Gesetz zur Reform des Seehandelsrechts von 2013 als Beitrag dazu
16.30-17.00 Uhr	10. Diljara Vaapova, Arina Pravdina (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Werbung in sozialen Netzwerken
17.00-17.30 Uhr	11. Ekaterina Dudina (Yandex) Werbung im Netz: theoretische Probleme und aktuelle Rechtsprechung
17.30-18.00 Uhr	Abschlussdiskussion

Sektion IV: Soziologie

Moderator: Dr. Christian Fröhlich (NFU Hochschule für Wirtschaft)

Raum: 515

Uhrzeit	Vortrag
11.00-11.30 Uhr	1. Ekaterina Antipova (Staatliche Universität für Bauwesen, Moskau) Das Verhältnis Studierender zu ihrem Studium in Deutschland und in Russland
11.30-12.00 Uhr	2. Ljubov Klepikova (Humboldt-Universität zu Berlin/Moskauer Staatliche Universität für Verkehrswesen, Moskau) Die Verdopplung von Fremdbildern (am Beispiel russischsprachiger Bevölkerungsgruppen in Berlin)
12.00-13.00 Uhr	Diskussion
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I (Raum A-403)
13.30-14.00 Uhr	3. Elisaveta Semirchanova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Amatue: Ein Phänomen des charismatischen New Age-Kultes
14.00-14.30 Uhr	4. Elena Bejlina (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Wahrnehmung der Arbeitsstagsdauer und von entgrenztem Arbeitspensum unter Büroangestellten in Moskau
14.30-15.00 Uhr	5. Anton Bugaev (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Informationskonsum beim Rauchstopp: der Selective-Exposure-Ansatz
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II (Raum A-403)
16.00-18.00 Uhr	Freie Teilnahme an anderen Sektionen

Sektion V: Vergangenheit und Gegenwart sowie Wissen, Handeln, Reflektieren

Moderatoren: Martin Beisswenger, PhD (NFU Hochschule für Wirtschaft) und
Dr. Pjotr Rezvykh (NFU Hochschule für Wirtschaft)

Raum: 517

Uhrzeit	Vortrag
11.00-11.30 Uhr	1. Ekaterina Kravtsova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Beziehungen zwischen dem Fürstentum Twer und dem Großfürstentum Litauen vom Anfang des 14. Jahrhunderts bis zum Ende des 15. Jahrhunderts
11.30-12.00 Uhr	2. Svjatoslav Gritsenko (Moskauer Technologische Universität (MIREA)) Oskar II. als Begründer der politischen Germanophilie in Schweden
12.00-12.30 Uhr	3. Irina Machalova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Kollaboration auf der Krim während des Zweiten Weltkriegs (1941-1945)
12.30-13.00 Uhr	4. Ekaterina Ljubomirova (Staatliche Universität Moskau (MGU)) Politische Bildung in der BRD 1949 - 1969
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I (Raum A-403)
13.30-14.00 Uhr	5. Olga Trufanova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Sankt Petersburg) Ost und West - Identitätsnarrationen in Museumsräumen im gegenwärtigen Deutschland
14.00-14.30 Uhr	6. Darja Černyševa (Staatliche Universität für Bauwesen, Moskau) Das architektonische Welterbe der Avantgarde - Melnikows Weg
14.30-15.00 Uhr	7. Valerija Kazakova, Anna Timofejeva (NFU Hochschule für Wirtschaft, Nischni Nowgorod) Verbale und räumliche Codes der offiziellen Epigraphik von Nischni Nowgorod
15.00-15.30 Uhr	8. Alexandra Kotlova (Staatliche Universität Moskau (MGU)) Der Tod im Kontext der subjektiven Zeit
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II (Raum A-403)
16.00-16.30 Uhr	9. Maria Pavlova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Entwicklung von Methoden und Werkzeugen für die Analyse der Herztätigkeit
16.30-17.00 Uhr	10. Alexander Sattar (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Ob es noch Ästhetik gibt?
17.00-17.30 Uhr	11. Anna Winckelmann (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) „Ich-Bild“ und das Problem der inneren Reflexion am Beispiel von Max Frischs Romanen
17.30-18.00 Uhr	Abschlussdiskussion

Sektion VI: Wirtschaft und Gesellschaft

Moderator: Carsten Sprenger, PhD (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau)

Raum: 516

Uhrzeit	Vortrag
	<i>Bildungsökonomik</i>
11.00-11.30 Uhr	1. Natalija Klimenko (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Berufswünsche und -Perspektiven von Jugendlichen in Deutschland und Russland
11.30-12.00 Uhr	2. Natalja Altunina (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Reputation, gestörte Signalisierung und der Mechanismus der günstigen Auswahl auf dem Hochschulbildungsmarkt
	<i>Innovationsökonomik</i>
12.00-12.30 Uhr	3. Michail Filippov (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Preisbildung der Crowdfunding-Projekte
12.30-13.00 Uhr	4. Julia Kasakova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Solidarische Ökonomie: Neue Möglichkeiten und das langfristige Wachstum
13.00-13.30 Uhr	Kaffeepause I (Raum A-403)
	<i>Außenwirtschaftstheorie und Regionalökonomie</i>
13.30-14.00 Uhr	5. Alfia Adgamova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Abschaffung von technischen Handelshemmnissen in Freihandelsabkommen
14.00-14.30 Uhr	6. Angelina Pavlova (Staatliche Lobatschewski-Universität, Nischni Nowgorod) Betriebslokalisierung in industriellen Clustern Russlands
	<i>Makroökonomie I</i>
14.30-15.00 Uhr	7. Marina Sorokina, Arina Sitnikova (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Die Einwirkung der Sanktionen gegen Russland auf die Wirtschaft in Russland und in europäischen Ländern
15.00-15.30 Uhr	8. Alexander Larionov (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Budgetbeschränkungen in Zentralbanken
15.30-16.00 Uhr	Kaffeepause II (Raum A-403)
	<i>Makroökonomie II</i>
16.00-16.30 Uhr	9. Ksenija Lapschina (NFU Hochschule für Wirtschaft, Nischni Nowgorod) Faktoren des Wirtschaftswachstums in Modellen der «kreativen Zerstörung»: eine empirische Analyse
16.30-17.00 Uhr	10. Anaida Arakeljan (NFU Hochschule für Wirtschaft, Moskau) Instrumente zur Stimulierung des wirtschaftlichen Wachstums in Abchasien
17.00-18.00 Uhr	Abschlussdiskussion